

Instructions for Installing Hair, Sediment & Solids Interceptors

Acid Resistant Epoxy Coated Steel and Stainless Steel Hair, Sediment, and Solids Interceptors

⚠ WARNING



**THINK
SAFETY
FIRST**

Read this Manual **BEFORE** using this equipment.

Failure to read and follow all safety and use information can result in death, serious personal injury, property damage, or damage to the equipment.

Keep this Manual for future reference.

⚠ WARNING

Local building or plumbing codes may require modifications to the information provided. You are required to consult the local building and plumbing codes prior to installation. If the information provided here is not consistent with local building or plumbing codes, the local codes should be followed. This product must be installed by a licensed contractor in accordance with local codes and ordinances.



**Cast Iron
SI-750**

**Chrome Plated
SI-750-T0**



NOTICE

Follow the guidelines listed here for proper installation, operation, and maintenance.

**LI-800
Lint Interceptor**



Installation Guidelines

General Note: Please consult all local plumbing codes before installing Watts interceptors.

Introduction

Watts hair, sediment and solids interceptors are designed to separate heavier-than water sediment, or floating debris, such as hair or lint, from plumbing waste systems. Sediment interceptors trap debris with a combination of screening, and gravity separation for heavier solids and sediments. Debris accumulates inside the interceptor, and is periodically removed.

Design & Operation

Watts hair, sediment and solids interceptors are designed to separate sand, hair, sediment and other solids from waste water. Perforated baffle plates diffuse the flow of water into the interceptor and slow down the turbulence of the water and debris that enter the interceptor chamber. The baffles stop the solids between the inlet and baffle. The accumulation can be removed as the retaining bucket is filled. When properly cleaned and maintained, the interceptor creates a smooth even flow of waste water where contaminants are trapped and separated from the regular water.

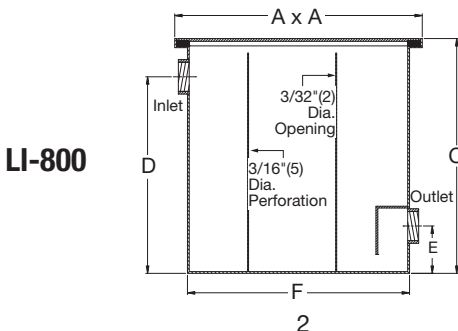
Concerns When Installing Interceptors

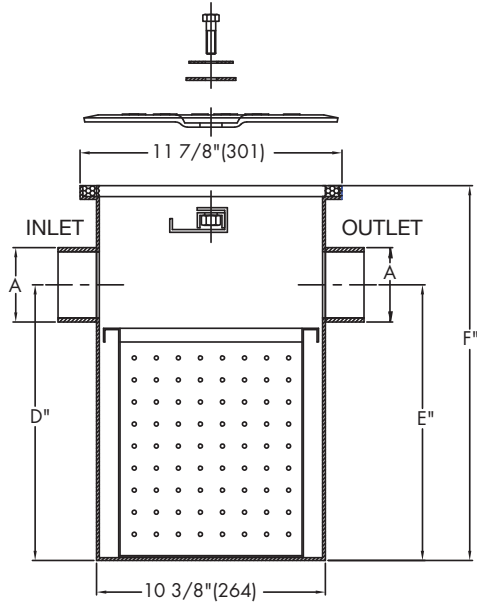
- A)** Hair, sediment and solids interceptors should be installed as close as possible to the fixture(s) being served. Interceptors may be floor mounted under or beside the sink, recessed in the floor to allow passage of foot traffic, or connected to below grade piping. Interceptors installed outside should be below the frost line (See Options - Extension).
- B)** The hair, sediment and solids interceptor process is accomplished by directing incoming water through the unit where solids fall and collect inside a sediment bucket. Water slows as it enters the inlet connection and travels through the unit at a slower pace which causes turbulence that pushes the solids down into a sediment bucket.
- C)** Sediment buckets that collect the debris should be monitored periodically to ensure that they are emptied and cleaned on a regular basis. Proper cleaning and maintenance will ensure that the interceptor operates at maximum efficiency.
- D)** The cleaning and maintenance of the interceptor will be dependent upon proper placement for sufficient clearance in removing the cover and baffle.
- E)** Interceptor lines should be “trapped” to prevent gaseous fumes from escaping into the fixture(s) being serviced.
- F)** Interceptors that are being installed below grade may need an extension
Watts hair, sediment and solids interceptors offer up to a 12” extension to accommodate below grade installations.

Sizing

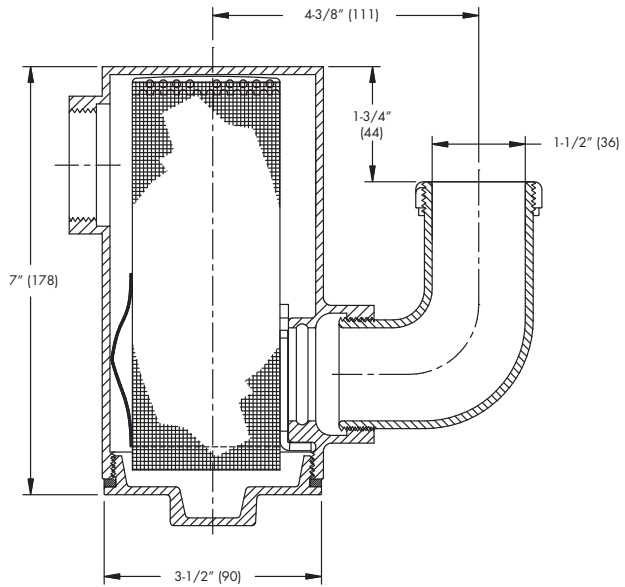
Watts Li Series Interceptors are sized according to flow rate, or the number of washing machines serviced.

There are no sizing requirements for SI Series interceptors. Units are supplied with IPS threaded or no hub inlet and outlet, sized as required. Maximum operating flow is the lesser of 30 GPM, or the drainage flow associated with piping size.



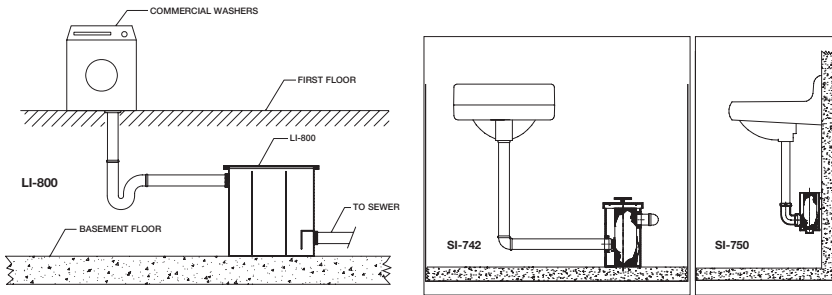


SI-770



SI-750

Typical Installation



Installation Procedures

1. Establish where the interceptor will be located. If recessed in the floor you will need to cut out an area large enough to accommodate the interceptor and the piping lines needed. Interceptor intake should face the last sink or fixture being served. Interceptors placed on the floor should be placed in an area that leaves clearance for removing lid and cleaning.
2. Install interceptor as close as possible to the fixture(s) being serviced.
3. Insure that you have sufficient clearance for removal of interceptor cover for cleaning.
4. Take all piping needs into consideration when choosing the interceptor area.
5. Fixtures or drains must be trapped separately, or as otherwise required by local plumbing code.
6. Connect and seal piping from the sink or other fixture to the inlet connection.
7. Connect and seal piping from the outlet connection to the sanitary drain system.
8. Wastewater flows from the inlet piping into the perforated basket, and exits the interceptor through the outlet, into the sanitary drain system.
9. Venting is recommended as governed by local code.
10. Outside installation should be done in a pit or below frost line. Allow sufficient clearance for all piping from fixture area and drainage lines.

Maintenance and Cleaning

Hair, Sediment and Solids Interceptors should be cleaned on a regular basis, preferably before basket becomes clogged.

Cleaning frequency is dependent on the volume of debris being intercepted.

For top access units, remove the cover securing bolt and top cover. Remove and empty the perforated basket. Replace the perforated basket and top cover.

For bottom access units, place a bucket under the interceptor. Remove the gasketed cover and perforated basket. Remove accumulated debris from the basket. Replace the basket and cover, making sure the sealing gasket is compressed and watertight.

WARNING

Need for Periodic Inspection/Maintenance: This product must be tested periodically in compliance with local codes, but at least once per year or more as service conditions warrant. All products must be retested once maintenance has been performed. Corrosive water conditions and/or unauthorized adjustments or repair could render the product ineffective for the service intended. Regular checking and cleaning of the product's internal and external components helps assure maximum life and proper product function.

NOTICE

Inquire with governing authorities for local installation requirements.

Limited Warranty: Watts Regulator CO. (the "Company") warrants each product to be free from defects in material and workmanship under normal usage for a period of one year from the date of original shipment. In the event of such defects within the warranty period, the Company will, at its option, replace or recondition the product without charge.

THE WARRANTY SET FORTH HEREIN IS GIVEN EXPRESSLY AND IS THE ONLY WARRANTY GIVEN BY THE COMPANY WITH RESPECT TO THE PRODUCT. THE COMPANY MAKES NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. THE COMPANY HEREBY SPECIFICALLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The remedy described in the first paragraph of this warranty shall constitute the sole and exclusive remedy for breach of warranty, and the Company shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages, including without limitation, lost profits or the cost of repairing or replacing other property which is damaged if this product does not work properly, other costs resulting from labor charges, delays, vandalism, negligence, fouling caused by foreign material, damage from adverse water conditions, chemical, or any other circumstances over which the Company has no control. This warranty shall be invalidated by any abuse, misuse, misapplication, improper installation or improper maintenance or alteration of the product.

Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore the above limitations may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from State to State. You should consult applicable state laws to determine your rights. **SO FAR AS IS CONSISTENT WITH APPLICABLE STATE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY NOT BE DISCLAIMED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL SHIPMENT.**



USA: Tel: (800) 338-2581 • Fax: (828) 248-3929 • Watts.com

Canada: Tel: (905) 332-4090 • Fax: (905) 332-7068 • Watts.ca

Latin America: Tel: (52) 55-4122-0138 • Watts.com

Instrucciones de instalación

Interceptores de cabello, sedimentos y sólidos

Interceptores de cabello, sedimentos y sólidos hechos de acero cubierto con epoxi y acero inoxidable, resistentes a ácidos

⚠ ADVERTENCIA



PIENSE
PRIMERO EN
LA SEGURIDAD

Lea este manual ANTES de utilizar este equipo.

El no leer y no seguir toda la información de seguridad y uso puede causar muerte, lesiones personales graves, daños a la propiedad o daños al equipo.

Conserve este Manual para referencia futura.

⚠ ADVERTENCIA

La información proporcionada podría requerir de modificaciones con base en las normativas locales de construcción y plomería. Es necesario que consulte las normativas locales de construcción y plomería antes de realizar la instalación. Si la información que aquí se proporciona no cumple con las normativas locales de construcción o plomería, debe seguir las normativas locales. Este producto debe ser instalado por un contratista autorizado, de acuerdo con las normativas y ordenanzas locales.



**Hierro
fundido
SI-750**

**Cromado
SI-750-TO**



AVISO

Siga los lineamientos indicados aquí para la instalación, operación y mantenimiento adecuados.

**LI-800
Interceptor
de pelusa**



Lineamientos de instalación

Nota general: Consulte todos los códigos locales de fontanería antes de instalar los interceptores de Watts.

Introducción

Los interceptores de cabello, sedimentos y sólidos Watts están diseñados para separar sedimentos más pesados que el agua o residuos flotantes, tales como pelo o pelusa, de los sistemas de residuos de fontanería. Los interceptores de sedimentos atrapan los residuos con una combinación de coladera, y separación por gravedad para sólidos y sedimentos más pesados. Los residuos se acumulan dentro del interceptor y se eliminan periódicamente.

Diseño y funcionamiento

Los interceptores de cabello, sedimentos y sólidos Watts están diseñados para separar la arena, el cabello, el sedimento y otros sólidos del agua residual. Las placas de deflector perforadas difunden el flujo de agua en el interceptor y reducen la velocidad de la turbulencia del agua y los residuos que entran en la cámara interceptora. Los deflectores detienen los sólidos entre la entrada y el deflector. La acumulación puede eliminarse a medida que se llena el cubo de retención. Cuando se limpia y mantiene correctamente, el interceptor crea un flujo uniforme de agua residual donde los contaminantes están atrapados y separados del agua normal.

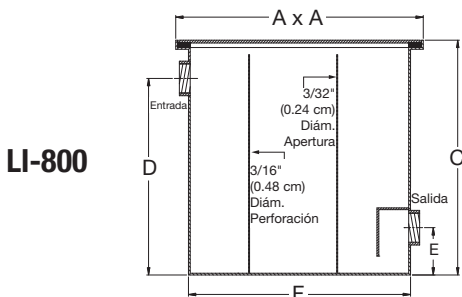
Consideraciones al instalar interceptores

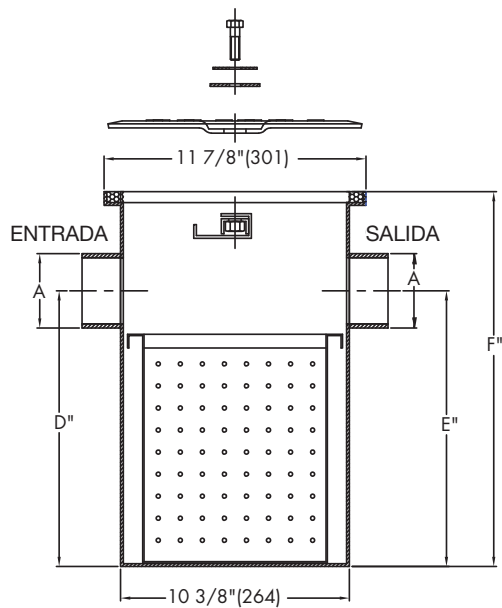
- A)** Los interceptores de cabello, sedimentos y sólidos deben instalarse lo más cerca posible de los accesorios que están sirviendo. Los interceptores pueden estar montados en el suelo o junto al fregadero, empotrados en el suelo para permitir el paso del tráfico de pie o conectado a una tubería de grado inferior. Los interceptores instalados en exteriores deben estar por debajo de la línea de congelación (consulte Opciones - Extensión).
- B)** El proceso del interceptor de cabello, sedimentos y sólidos se consigue dirigiendo el agua entrante a través de la unidad donde los sólidos caen y se recogen dentro de un cubo de sedimentos. El agua fluye más lentamente a medida que entra en la conexión de entrada y viaja a través de la unidad a un ritmo más lento que causa turbulencia que empuja los sólidos hacia abajo en un cubo de sedimentos.
- C)** Los cubos de sedimentos que recogen los residuos deben inspeccionarse periódicamente para asegurarse de que se vacían y limpian de forma regular. La limpieza y el mantenimiento adecuados garantizarán que el interceptor funcione con la máxima eficiencia.
- D)** La limpieza y el mantenimiento del interceptor dependerán de la colocación adecuada para la separación suficiente para retirar la cubierta y el deflector.
- E)** Las líneas interceptoras deben quedar "atrapadas" para evitar que las emisiones gaseosas escapen a los accesorios que se están reparando.
- F)** Los interceptores que se instalan por debajo de la pendiente pueden necesitar una extensión. Los interceptores de cabello, sedimentos y sólidos Watts ofrecen extensiones de hasta 12" (30.48 cm) para acomodar instalaciones debajo de la pendiente.

Determinación de tamaño

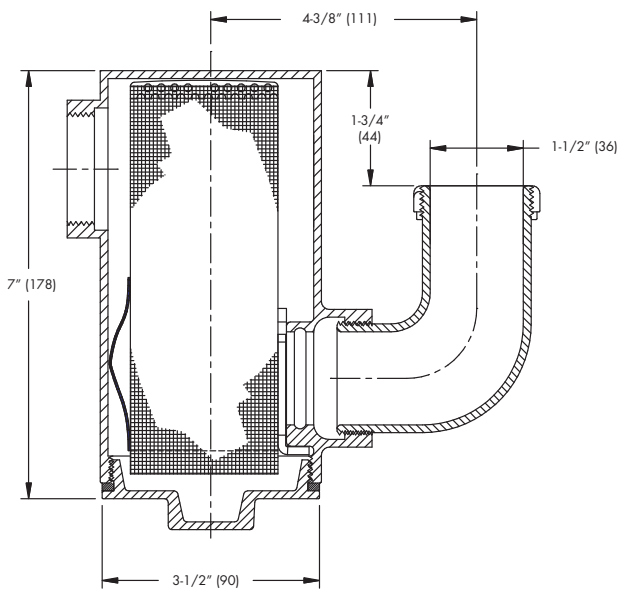
Los interceptores Watts de la serie Li se dimensionan según el caudal l o el número de lavadoras que sirven.

No hay requisitos de tamaño para los interceptores de la serie Sl. Las unidades se suministran con una rosca IPS o sin entrada y salida de cubo, según sea necesario. El caudal máximo de funcionamiento es el valor menor entre 30 GPM (492 L/min) y el flujo de drenaje asociado con el tamaño de la tubería.



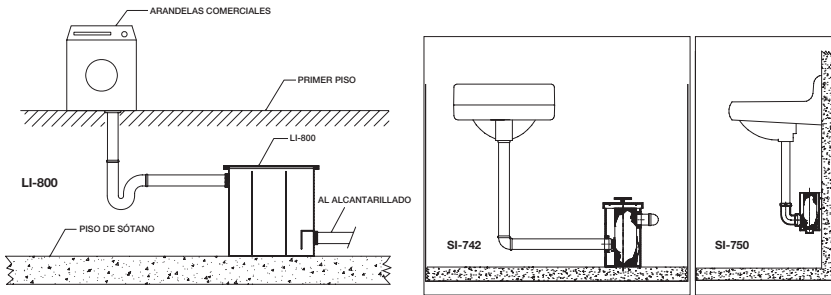


SI-770



SI-750

Instalación típica



Procedimientos de instalación

1. Establezca dónde se ubicará el interceptor. Si se empotra en el suelo, deberá cortar un área lo suficientemente grande como para acomodar el interceptor y las tuberías necesarias. La entrada del interceptor debe estar orientada de cara al último fregadero o accesorio que se sirva. Los interceptores colocados en el suelo deben colocarse en un área que deje espacio libre para retirar la tapa y para su limpieza.
2. Instale el interceptor lo más cerca posible de los accesorios que este sirva.
3. Asegúrese de que tiene suficiente espacio para retirar la cubierta del interceptor para su limpieza.
4. Tenga en cuenta todas las necesidades de tuberías a la hora de elegir el área del interceptor.
5. Los accesorios o desagües deben tener trampas por separado, o según lo requiera el código de fontanería local.
6. Conecte y selle las tuberías del fregadero u otro accesorio a la conexión de entrada.
7. Conecte y selle las tuberías de la conexión de salida al sistema de drenaje sanitario.
8. Las aguas residuales fluyen desde las tuberías de entrada en la cesta perforada y salen del interceptor a través de la salida hacia el sistema de drenaje sanitario.
9. La ventilación se recomienda conforme lo indique el código local.
10. La instalación exterior debe realizarse en una fosa o debajo de la línea de congelación. Deje suficiente espacio libre para todas las tuberías del área de fijación y de las líneas de drenaje.

Mantenimiento y limpieza

Los interceptores de cabello, sedimentos y sólidos deben limpiarse a intervalos regulares, de preferencia antes de que la cesta quede obstruida.

La frecuencia de limpieza depende del volumen de residuos que se intercepte.

Para las unidades de acceso superiores, retire el perno que fija la cubierta y la cubierta superior. Retire y vacíe la cesta perforada. Vuelva a colocar la cesta perforada y la cubierta superior.

Para las unidades de acceso inferior, coloque un cubo debajo del interceptor. Retire la cubierta con junta y la cesta perforada. Retire los residuos acumulados de la cesta. Vuelva a colocar la cesta y la cubierta, asegurándose de que la junta de sellado esté comprimida y hermética.

⚠ ADVERTENCIA

Se requiere una inspección y mantenimiento periódicos: Este producto se debe revisar periódicamente de conformidad con las normativas locales, pero por lo menos una vez al año o con más frecuencia según lo requieran las condiciones de servicio. Se deben volver a probar todos los productos después de realizar un servicio de mantenimiento. Las condiciones de agua corrosiva o ajustes o reparaciones no autorizados pueden provocar que el producto no sea efectivo para el servicio previsto. La verificación y limpieza periódicas de los componentes internos y externos del producto ayudan a garantizar la máxima vida útil y el funcionamiento adecuado del producto.

AVISO

Consulte con las autoridades competentes para conocer los requisitos de instalación local.

Garantía limitada: Watts Regulator CO. (la "Compañía") garantiza que cada producto estará libre de defectos en el material y mano de obra cuando se usen de forma normal durante un periodo de un año a partir de la fecha de envío original. En caso de que se presenten tales defectos dentro del periodo de garantía, la Compañía, a su discreción, reemplazará o reacondicionará el producto sin cargo.

LA GARANTÍA QUE AQUÍ SE ESTABLECE SE BRINDA EXPRESAMENTE Y ES LA ÚNICA GARANTÍA QUE OTORGA LA COMPAÑÍA CON RESPECTO AL PRODUCTO. LA COMPAÑÍA NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. POR MEDIO DE LA PRESENTE, LA COMPAÑÍA ESPECÍFICAMENTE SE DESLINDA DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

El recurso que se describe en el primer párrafo de esta garantía constituirá el único y exclusivo recurso en caso de incumplimiento de la garantía, y la Compañía no asume responsabilidad por ningún daño incidental, especial o consecuente, entre otros, sin limitación, ganancias perdidas o el costo de reparar o reemplazar otra propiedad dañada si este producto no funciona de manera adecuada, otros costos que surjan de cargos laborales, retrasos, vandalismo, negligencia, mal olor ocasionado por materia extraña, daño por condiciones adversas del agua, sustancias químicas o cualquier otra circunstancia de la cual la Compañía no tiene control. Cualquier abuso, mal uso, aplicación errónea, instalación o mantenimiento inadecuados o alteración del producto anulan esta garantía.

Algunos estados no permiten limitaciones respecto a la duración de una garantía implícita, y algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes. Por lo tanto, es posible que las limitaciones anteriores no sean aplicables a usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían según el estado. Debe consultar las leyes estatales correspondientes para determinar sus derechos. **EN CUANTO, EN APEGO A LAS LEYES ESTATALES CORRESPONDIENTES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE NO SEA RENUNCIABLE, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE EMBARQUE ORIGINAL.**



EE. UU.: Tel.: (800) 338-2581 • Fax: (828) 248-3929 • Watts.com

Canadá: Tel.: (905) 332-4090 • Fax: (905) 332-7068 • Watts.ca

América Latina: Tel.: (52) 55-4122-0138 • Watts.com

Instructions d'installation du séparateur de cheveux, de sédiments et de solides

Séparateurs de cheveux, de sédiments et
de solides en acier enduit d'époxy résistant
à l'acide et en acier inoxydable

⚠ AVERTISSEMENT



**LA SÉCURITÉ
AVANT
TOUT**

Lire ce manuel **AVANT** d'utiliser cet équipement.

Le non-respect de toutes les instructions de sécurité et d'utilisation de ce produit peut endommager ce produit ou entraîner d'autres dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Les codes du bâtiment ou de plomberie locaux peuvent nécessiter des modifications aux informations fournies. Vous êtes tenu de consulter les codes du bâtiment et de plomberie locaux avant l'installation. Si les informations fournies ne sont pas compatibles avec les codes du bâtiment ou de plomberie locaux, les codes locaux prévalent. Ce produit doit être installé par un entrepreneur certifié et respecter les codes et ordonnances locaux.



**Fonte
SI-750**

**Plaqué
chrome
SI-750-TO**



AVIS

Suivez les consignes ci-dessous pour une installation, une utilisation et un entretien appropriés.

**LI-800
Séparateur de peluches**



Directives d'installation

Remarque générale : veuillez consulter tous les codes de plomberie locaux avant d'installer les séparateurs Watts.

Introduction

Les séparateurs de cheveux, de sédiments et de solides Watts sont conçus pour séparer les sédiments plus lourds que l'eau, ou les débris flottants, comme les cheveux ou les peluches, des systèmes de déchets de plomberie. Les séparateurs de sédiments emprisonnent les débris avec une combinaison de criblage, et de séparation par gravité pour les solides et sédiments plus lourds. Les débris s'accumulent à l'intérieur du séparateur et sont retirés périodiquement.

Conception et utilisation

Les séparateurs de cheveux, de sédiments et de solides Watts sont conçus pour séparer le sable, les cheveux, les sédiments et les autres solides provenant de l'eau usée. Les déflecteurs perforés diffusent le flux d'eau dans le séparateur et ralentissent la turbulence de l'eau et des débris qui pénètrent dans la chambre du séparateur. Les déflecteurs arrêtent les solides entre l'entrée et la chicane. L'accumulation peut être retirée lorsque le seau de retenue est rempli. Lorsqu'il est correctement nettoyé et entretenu, le séparateur crée un écoulement uniforme d'eau usée où les contaminants sont emprisonnés et séparés de l'eau régulière.

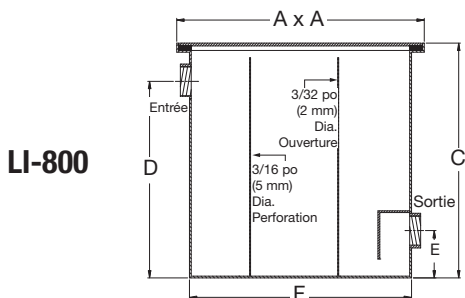
Préoccupations lors de l'installation des séparateurs

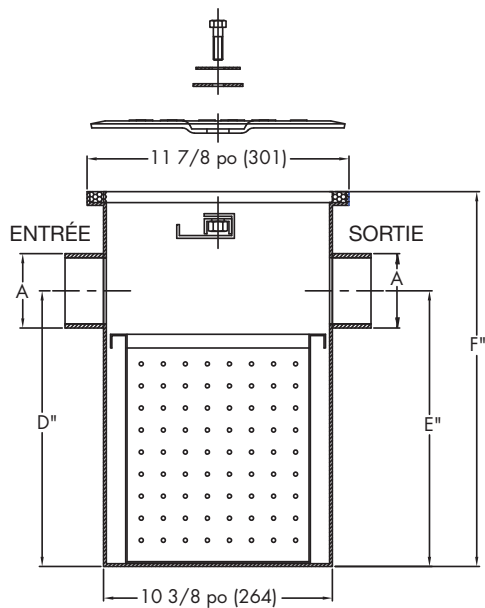
- A)** Les séparateurs de cheveux, de sédiments et de solides doivent être installés aussi près que possible des appareils en utilisation. Les séparateurs peuvent être montés sur le plancher, sous l'évier ou à côté, encastrés dans le plancher pour permettre la circulation piétonne ou connectés à des canalisations sous le niveau du sol. Les séparateurs installés à l'extérieur doivent être sous la ligne de gel (voir Options - Extension).
- B)** Le processus de séparation des cheveux, des sédiments et des solides est réalisé en dirigeant l'eau entrante dans l'unité où les solides tombent et sont retenus à l'intérieur d'un seau à sédiments. L'eau ralentit alors qu'elle pénètre dans la connexion d'entrée et traverse l'unité à un rythme plus lent, causant ainsi une turbulence qui pousse les solides vers le bas dans un seau à sédiments.
- C)** Les seaux à sédiments qui collectent les débris doivent être surveillés périodiquement pour s'assurer qu'ils sont vidés et nettoyés régulièrement. Un nettoyage et un entretien adéquats garantissent que le séparateur fonctionne à une efficacité maximale.
- D)** Le nettoyage et l'entretien du séparateur dépendront de la mise en place appropriée pour un dégagement suffisant afin de permettre d'enlever le couvercle et le déflecteur.
- E)** Les conduites du séparateur devraient avoir un siphon pour empêcher les émanations gazeuses de s'échapper dans les appareils en utilisation.
- F)** Les séparateurs qui sont installés sous le niveau du sol peuvent nécessiter une extension. Les séparateurs de cheveux, de sédiments et de solides Watts offrent jusqu'à un maximum de 12 po (30,5 cm) d'extension pour accommoder les installations sous le niveau du sol.

Taille

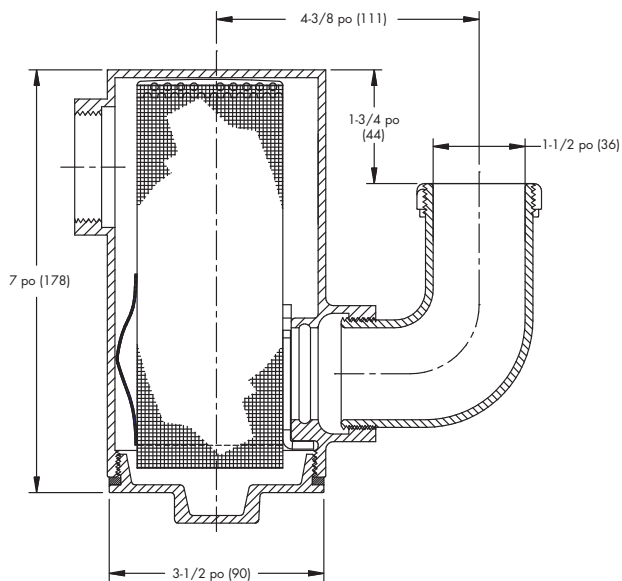
Les séparateurs de la série Li de Watts sont dimensionnés selon le débit ou le nombre de machines à laver en utilisation.

Il n'y a aucune exigence en matière de dimensionnement pour les séparateurs de la série SI. Les unités sont fournies avec un orifice d'entrée et de sortie fileté IPS, ou sans moyeu, et dimensionnées selon les besoins. Le débit de fonctionnement maximal est le moindre de 30 gal/min (114 litres/minute), ou le débit de drainage associé à la taille de la canalisation.



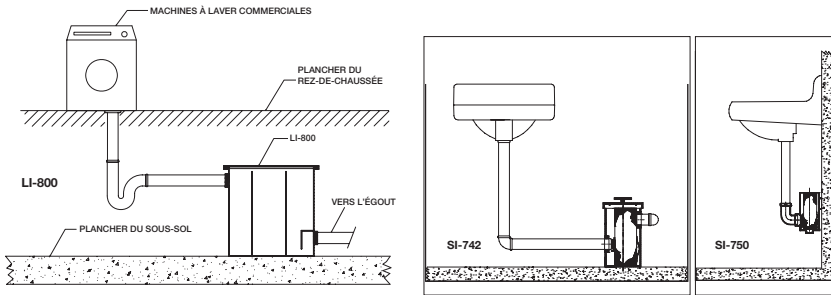


SI-770



SI-750

Installation typique



Procédure d'installation

1. Établir où se trouvera le séparateur. Si encastré dans le plancher, vous devrez couper une zone suffisamment grande pour accueillir le séparateur et les conduites de tuyauterie nécessaires. La prise d'eau du séparateur doit faire face au dernier évier ou au dernier appareil en utilisation. Les séparateurs placés sur le plancher doivent être placés dans une zone qui permet un dégagement pour enlever le couvercle et nettoyer l'appareil.
2. Installer le séparateur aussi près que possible du ou des appareils entretenus.
3. S'assurer d'avoir suffisamment de dégagement pour enlever le couvercle du séparateur pour le nettoyage.
4. Tenir compte de tous les besoins en matière de tuyauterie lors du choix de l'emplacement du séparateur.
5. Les appareils ou les drains doivent avoir un siphon distinct, ou autre, selon le code de plomberie local.
6. Brancher et sceller la tuyauterie de l'évier ou d'un autre appareil à la connexion d'entrée.
7. Connecter et sceller la tuyauterie du raccord de sortie au système de vidange sanitaire.
8. Les eaux usées s'écoulent de la tuyauterie d'entrée dans le panier perforé et sortent du séparateur par la sortie, vers le système de vidange sanitaire.
9. La ventilation est recommandée selon le code local.
10. L'installation extérieure doit être effectuée dans un puits ou sous la ligne de gel. Laisser suffisamment de dégagement pour toutes les canalisations de la zone de l'appareil et des conduites de drainage.

Entretien et nettoyage

Les séparateurs de cheveux, de sédiments et de solides doivent être nettoyés régulièrement, de préférence avant que le panier ne soit obstrué.

La fréquence de nettoyage dépend du volume de débris interceptés.

Pour les unités d'accès par le haut, retirer le boulon de fixation du couvercle et le couvercle supérieur. Retirer et vider le panier perforé. Remplacer le panier perforé et le couvercle supérieur.

Pour les unités à accès par le bas, placer un seau sous le séparateur. Retirer le couvercle étanche et le panier perforé. Retirer les débris accumulés du panier. Replacer le panier et le couvercle en s'assurant que le joint d'étanchéité est comprimé et étanche.

AVERTISSEMENT

Inspection/entretien périodique nécessaire : ce produit doit être testé périodiquement pour la conformité avec les codes locaux, au moins une fois par an, ou plus selon les conditions de service. Tous les produits doivent être testés à nouveau une fois l'entretien terminé. Un environnement avec de l'eau corrosive et des réglages ou des réparations non autorisés peuvent rendre le produit inefficace pour l'utilisation prévue. La vérification et le nettoyage réguliers des composants internes et externes du produit contribuent à assurer une durée de vie maximale et un bon fonctionnement du produit.

AVIS

Renseignez-vous auprès des autorités de réglementation pour les exigences d'installation locales.

Garantie limitée : Watts Regulator Co. (la « Société ») garantit que chacun de ses produits est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un an à compter de la date d'expédition initiale. Si une telle défaillance devait se produire au cours de la période sous garantie, la Société aura à sa discrétion les options suivantes : le remplacement ou bien la remise en état du produit, sans frais pour le demandeur.

LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE EST LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE, RELATIVE AU PRODUIT, FOURNIE PAR LA SOCIÉTÉ. LA SOCIÉTÉ NE FORMULE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. LA SOCIÉTÉ DÉCLINE AUSSI FORMELLEMENT PAR LA PRÉSENTE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER.

Le dédommagement précisé dans le premier paragraphe de cette garantie constitue la seule et unique alternative en cas de service demandé au titre de cette garantie, et la Société ne pourra être tenue responsable de dommages spéciaux ou indirects, incluant, sans s'y limiter : pertes de profit, coûts de réparation ou de remplacement des autres biens ayant été endommagés si ce produit ne fonctionne pas correctement, autres coûts afférents aux frais de main-d'œuvre, de retards, de vandalisme, de négligence, d'engorgement causés par des corps étrangers, dommages causés par des propriétés de l'eau défavorables, des produits chimiques, ou toute autre circonstance indépendante de la volonté de la Société. La présente garantie est déclarée nulle et non avenue en cas d'usage abusif ou incorrect, d'application, d'installation ou d'entretien incorrects ou de modification du produit.

Certains États n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie tacite ni l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. En conséquence, les limitations susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie limitée vous confère des droits spécifiques, reconnus par la loi; vous pourriez également avoir d'autres droits, lesquels varient selon la loi en vigueur. Vous devez donc prendre connaissance des lois applicables pour votre cas particulier.

LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PRÉVUE PAR LA LOI EN APPLICATION ET DEVANT DONC ÊTRE ASSUMÉE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À UN AN À PARTIR DE LA DATE DE L'EXPÉDITION D'ORIGINE.



É.-U. : Tél. : (800) 338-2581 • Téléc. : (828) 248-3929 • Watts.com

Canada : Tél. : (905) 332-4090 • Téléc. : (905) 332-7068 • Watts.ca

Amérique latine : Tél. : (52) 55-4122-0138 • Watts.com